

Inhalt

Offizielles Mitteilungsorgan – Official Organ

Arbeitskreis »Krankenhaus- und Praxishygiene« der AWMF
Deutsche Gesellschaft für Krankenhaushygiene (DGKH)
Verbund für Angewandte Hygiene e. V. (VAH)

Aktuell

- 4 8. Ulmer Symposium Krankenhausinfektionen
Zitronenmelisse hält Herpes-Viren in der Zell-Kultur in Schach
- 6 Hygiene-Tipps für Kids im Krankenhaus
- 7 Risiko für AIDS steckt in den Genen

Originalia

- 8 **C. Reichardt*, N. Mönch, S. Hansen, C. Geffers, P. Gastmèier**
Deutschlandweite Referenzdaten des Verbrauchs
an Händedesinfektionsmittel
*German wide reference data of alcoholic
hand rub consumption*
- 12 **U. Heudorf*, S. Stark**
Umsetzung der Händehygiene in Frankfurter Kliniken
*Compliance with hand hygiene in hospitals
in Frankfurt / Main, Germany*
- 19 **M. Rotter*, M. Suchomel, M. Weinlich, M. Kundi**
Auswirkungen einer Verkürzung der Anwendungsdauer und
der standardisierten Bewegungsabfolge sowie
Verringerung des Desinfektionsmittelvolumens bei der
hygienischen Händedesinfektion mit 2-Propanol (60 %V/V)
*Impact of shortening the duration of application and the
standardized rubbing sequence as well as the reduction of
the disinfectant volume used for the hygienic hand rub with
2-propanol 60 %V/V*
- 24 **G. Kampf*, M. Reichel, Y. Feil, S. Eggerstedt, P.-M. Kaulfers**
Einfluss der Einreibetechnik auf die benötigte Einreibzeit
und die Benetzung der Hand bei der hygienischen
Händedesinfektion
*Influence of rub-in technique on required application time
and hand coverage in hygienic hand disinfection*

- 41 **A. Kramer*, O. Assadian, N.-O. Hübner, G. Kampf**
Prävention von postoperativen Wundinfektionen, Teil 2:
Bedeutung der chirurgischen Händedesinfektion und
aktuelle Gesichtspunkte zur praktischen Durchführung
*Prevention of postoperative wound infections, part 2:
Impact of surgical hand preparation and current aspects
for the implementation*

Aus der Praxis

- 50 **A. Conrad*, M. Dettenkofer**
Verbesserung der Händehygiene am Universitätsklinikum
Freiburg: Wir haben es in der Hand!
*Change for the better in hand hygiene at the University Medi-
cal Center Freiburg: It's in our hands!*

Blickpunkt

- 55 **W. Popp**
Get your disinfection – eine Kampagne im Ruhrgebiet

DGKH

- 56 Ausschreibung des Projektpreises
- 57 Ausschreibung des Forschungspreises

Rubriken

- 59 Bücher
- 62 Industrie & Stellenmarkt
- 68 Termine
- 72 Impressum

Übersicht

- 32 **J. Steinmann*, B. Becker, B. Bischoff, D. Paulmann,
J. Steinmann, E. Steinmann**
Alte und neue Erkenntnisse zur Virus-Wirksamkeit der
hygienischen Händedesinfektion
*Old and new insights into virucidal effectiveness
of hygienic hand disinfection*



Titelbild:

Hygienepartner
Bild: Ecolab Deutschland GmbH

Die Anforderungen an Manuskripte entsprechen den vom International Committee of Medical Journal Editors herausgegebenen Richtlinien für die Abfassung von Manuskripten zur Einreichung bei biomedizinischen Zeitschriften.

The manuscript requirements laid down below are equivalent to the Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals issued by the International Committee of Medical Journal Editors.

* kennzeichnet den/die korrespondierende/n Autor/in
* denotes the corresponding author

Gelistet in EMBASE, Excerpta Medica / Indexed by EMBASE, Excerpta Medica